

VIELEN DANK, DASS  
SIE SICH FÜR DIESES  
SWAROVSKI OPTIK  
PRODUKT ENTSCHIEDEN  
HABEN. BEI FRAGEN  
WENDEN SIE SICH BITTE  
AN IHREN FACHHÄNDLER  
ODER KONTAKTIEREN SIE  
UNS DIREKT UNTER  
SWAROVSKIOPTIK.COM.

## SPEND ONE MINUTE. EARN ONE YEAR

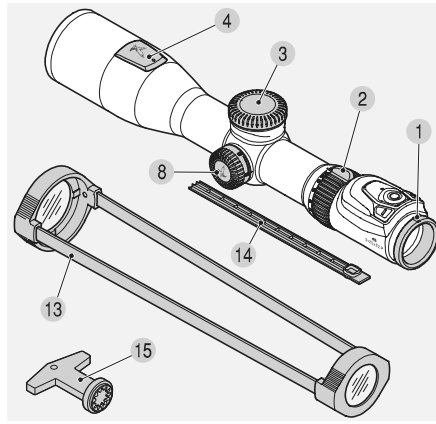
Registrieren Sie sich auf SWAROVSKIOPTIK.COM unter MEIN KONTO und bewahren Sie den Überblick über Ihre Geräte. Bei Bedarf können Sie diese dann ganz einfach zur Reparatur anmelden. Und: Wir schenken Ihnen zusätzlich ein Jahr Garantie für registrierte Produkte.\*

## RUNDUM GUT BERATEN

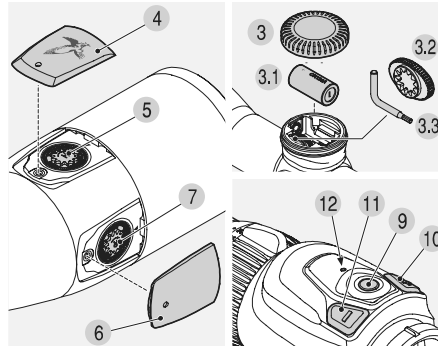
Brauchen Sie Hilfe bei der Einstellung, Bedienung oder Wartung unserer Produkte? Online finden Sie Antworten auf die wichtigsten Fragen. Besuchen Sie uns auf MYSERVICE.SWAROVSKIOPTIK.COM

\*Durch die Produktregistrierung wird Ihre Garantie gemäß unseren Garantiebestimmungen um ein Jahr verlängert (Garantiekarte auch als Download verfügbar). Von der Verlängerung ausgenommen ist die Garantie auf die Elektronik.

## 1. ÜBERBLICK

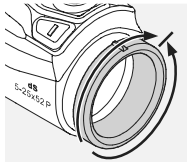


- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1 Dioptrienstellung              | 8 Parallaxeturm                                      |
| 2 Vergrößerungsstellung          | 9 Messtaste  |
| 3 Batteriedeckel                 | 10 Helligkeitsregelung<br>Absehens-<br>beleuchtung + |
| 3.1 Batterie (CR123A)            | 11 Helligkeitsregelung<br>Absehensbeleuchtung -      |
| 3.2 Stellwerkzeug                | 12 LED Bluetooth®*                                   |
| 3.3 Torxschlüssel                | 13 Klarsichtschutzkappen                             |
| 4 Abdeckung<br>Höhenverstellung  | 14 Abdeckung SR                                      |
| 5 Höhenverstellung               | 15 Stellwerkzeug Groß                                |
| 6 Abdeckung<br>Seitenverstellung |  |
| 7 Seitenverstellung              |  |
- \*Bluetooth ist ein Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc.



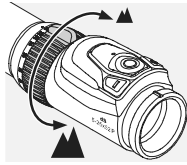
## 2. BEDIENUNG

### 2.1 EINSTELLUNG DER BILDSCHÄRFE



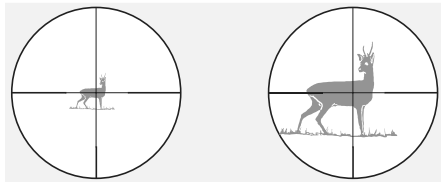
Ihre individuelle Einstellung für die beste Schärfe des Absehens erreichen Sie durch einfaches Drehen des Dioptriestellrings. Drehen Sie erst den Dioptriestellring ganz nach links (gegen den Uhrzeigersinn) und dann nach rechts, bis das Absehen die optimale Schärfe zeigt. Ist das Absehen scharf gestellt, ist auch das Display scharf gestellt.

### 2.2 DAS WECHSELN DER VERGRÖßERUNG



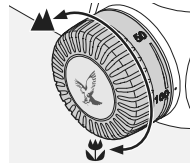
Durch Drehen des Vergrößerungsstellrings um bis zu 180° können Sie die gewünschte Vergrößerung stufenlos einstellen. Die Skala am Stellring ermöglicht ein einfaches und komfortables Ablesen der Einstellung. Zur besseren Orientierung besitzt der weiche, gerippte Stellringüberzug eine Nase. Ändert sich die Vergrößerung, passt sich die Position des Haltepunkts und der Windfäden nahezu zeitgleich an.

### 2.3 DAS ABSEHEN IN DER 2. BILDEBENE (OKULARBILDEBENE)



Bei Änderung der Vergrößerung bleibt das Absehen gleich groß – es wird zwar die Größe des Bildes, nicht aber die des Absehens und Displays verändert. Selbst bei hohen Vergrößerungen wird nur wenig vom Ziel verdeckt.

### 2.4 BEDIENUNG DES PARALLAXETURMS

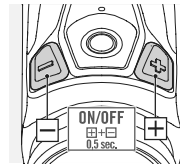


Mit dem Parallaxeturm können Sie die optimale Schärfe für jede Zielentfernung einstellen und Zielfehler durch Parallaxe vermeiden. Die Parallaxeeinstellung kann von 50 m bis unendlich vorgenommen werden.

Stellen Sie die Vergrößerung auf größtmöglich und drehen Sie den Parallaxeturm solange, bis das Bild am schärfsten erscheint. Bewegen Sie nun das Auge im Bereich der Austrittspupille hin und her. Bewegt sich dabei das Absehen gegenüber dem Bild, korrigieren Sie die Parallaxeeinstellung solange, bis zwischen der Bewegung des Absehens und der Bewegung des Bildes kein Unterschied mehr erkennbar ist.

### 2.5 BEDIENUNG DER ABSEHENSBELEUCHTUNG

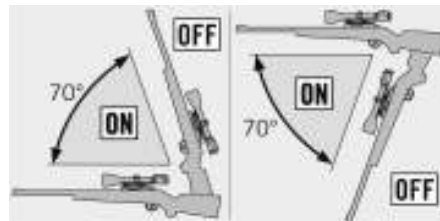
#### 1. Ein/Aus Taste



Drücken Sie zum Einschalten der Absehensbeleuchtung (Nachtabsehen) gleichzeitig die Plus- und Minustaste eine halbe Sekunde lang. Alternativ können Sie entweder nur die Plus- oder nur die Minustaste eine halbe Sekunde lang drücken.

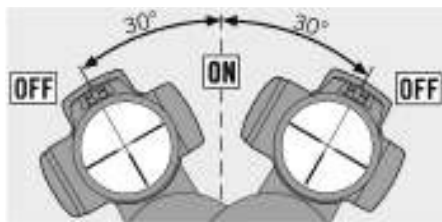
Wenn nur der zentrale Haltepunkt aktiviert ist (Nachtmodus), ist automatisch die SWAROLIGHT Funktion am Zielfernrohr aktiv.

#### SWAROLIGHT Funktion

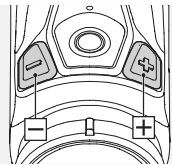


Ein intelligenter Neigungssensor erkennt, ob sich die Waffe in Schussposition befindet oder nicht. Bei einem Neigungswinkel von 70° auf- und abwärts

oder einer seitlichen Neigung von mehr als 30° schaltet sich die Absehensbeleuchtung automatisch aus. Wird die Waffe wieder in Anschlag gebracht, schaltet sich die Beleuchtungseinheit wieder automatisch ein.



## 2. Helligkeitsregelung



Ist die Absehensbeleuchtung eingeschaltet, können Sie nun die Helligkeit mittels der +/- Tasten einstellen und dabei aus 64 Helligkeitsstufen Ihre präferierte Einstellung wählen. Zum schnellen

Finden der optimalen Helligkeit kann die Taste gedrückt gehalten werden (Dauerimpuls), durch einmaliges Drücken der Tasten (Einzelimpuls) nehmen Sie die Feinjustierung vor.

### Initiale Helligkeitseinstellung

Um bei der Inbetriebnahme eine möglichst gute Sichtbarkeit zu gewährleisten, wählt das dS anhand der Umgebungshelligkeit automatisch zwischen drei Helligkeitsstufen aus.

### 3. Ausschalten

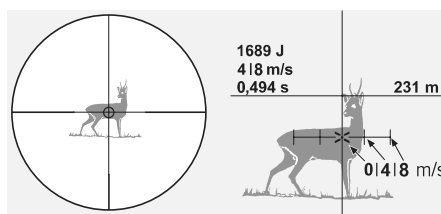
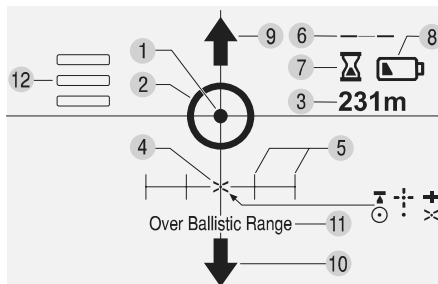
Drücken Sie zum Ausschalten der Absehensbeleuchtung gleichzeitig die Plus- und Minustaste eine Sekunde lang.

## 2.6 DISPLAYDARSTELLUNG MIT FUNKTIONEN UND WARNUNGEN

In der dS Configurator App haben Sie zahlreiche Möglichkeiten das dS Ihren persönlichen Präferenzen entsprechend zu konfigurieren:

- Anzeige in metrischen oder imperialen Maßeinheiten

- Auswahl der gewünschten Absehensvariante
- Windstärke, Geschwindigkeit, Flugzeit und Auftreffenergie: Auswahl jener Parameter (max. 3) die angezeigt werden sollen, sowie Festlegung der jeweiligen Anzeigeposition im Display (siehe unter Punkt 12 „Individuell konfigurierbare Anzeigefelder“)
- Zu- und Abschalten von Displayelementen (Windfäden, Verkantungswarnung)
- Festlegen von spezifischen Werten (Windstärke, Strichstärke der Windfäden, Stärke Absehen, Anzeigedauer des Displays)



### 1 Beleuchtetes Absehen

### 2 Zielmarke für die Entfernungsmessung

Durch ein Drücken auf die Messtaste erscheint ein Leuchtkreis, die Zielmarke für die Entfernungsmessung (siehe unter Punkt 2.7 „Messen von Entfernung und Haltepunktkorrektur“).

### 3 Entfernung

Anzeige der exakt gemessenen Entfernung.

### 4 Korrekter Haltepunkt

Siehe unter Punkt 2.7 „Messen von Entfernung und Haltepunktkorrektur“. In der dS Configurator App können Sie zwischen unterschiedlichen Absehensvarianten wählen.

### 5 Windfäden

Die Abstände der Windmarken ergeben sich aus der Entfernung sowie den ballistischen Daten Ihrer Waffen-Munitions-Kombination, die Sie über die dS Configurator App eingeben haben.

Die Anzeige der Windfäden im Display ist optional. Das Zu- und Abschalten erfolgt in der dS Configurator App.

Bei zu großer Winddrift können die Windfäden außerhalb des Displays liegen. In diesem Fall werden sie ausgeblendet. Wenn die Winddrift zu gering ist und die Windfäden dadurch zu eng neben einander liegen, werden sie ebenfalls ausgeblendet. Der jeweils ausgeblendete Wert wird im Display durch „-“ ersetzt.

### 6 Verkantungswarnung

Die Verkantungswarnung zeigt Ihnen an, ob die Waffe perfekt horizontal ausgerichtet ist. Das Symbol erlischt anschließend nach einer Sekunde.

Die Anzeige der Verkantungswarnung im Display ist optional. Das Zu- und Abschalten erfolgt in der dS Configurator App.

### 7 Time-out Warnung

10 Sekunden vor Deaktivierung des Displays (Einstellung siehe unter Punkt 2.10 „Automatische Abschaltfunktion“) erscheint ein Sanduhrsymbol.

### 8 Batteriewarnung

Bei Erscheinen des Batteriesymbols ist ein baldiger Batteriewechsel notwendig, ab dann sind noch etwa 100 Messungen möglich. Die Verwendung des dS ist selbstverständlich mit dem physischen Absehen alleine auch jederzeit möglich.

Sie können den Ladesstatus der Batterie in der dS Configurator App abrufen, wenn Sie mit dem Zielfernrohr verbunden sind.

### 9 und 10 Pfeil oben/unten

Der Haltepunkt befindet sich ober- bzw. unterhalb des Displays. Wenn Sie die Vergrößerung reduzieren, wird der Haltepunkt wieder sichtbar.

### 11 Over Ballistic Range

Der Haltepunkt kann nicht berechnet werden, was folgende Gründe haben kann: Messent-

fernung > 1024 m, Winkel > 45 ° bis 600 m, Winkel > 30 ° zwischen 600 und 1024 m.

### 12 Individuell konfigurierbare Anzeigefelder

Für die Anzeige der Parameter Windstärke, Geschwindigkeit, Flugzeit und Auftreffenergie stehen im Display drei frei konfigurierbare Anzeigefelder (Anzeigeposition 1-3) zur Verfügung. In der App wählen Sie jene Parameter aus, die Ihnen angezeigt werden sollen. Zudem können Sie in der dS Configurator App definieren auf welcher der drei zur Verfügung stehenden Anzeigepositionen der Parameter angezeigt werden soll.

#### Windstärke

In der dS Configurator App können Sie zwischen fünf Windstärken wählen.

Das Aktivieren dieses Parameters für die Anzeige im Display sowie die Festlegung der entsprechenden Anzeigeposition (Anzeigeposition 1-3) erfolgt in der dS Configurator App.

#### Geschwindigkeit

Die Geschwindigkeit des Geschosses am Zielpunkt wird automatisch auf die gemessene Entfernung abhängig von Ihren ballistischen Daten angegeben. Das Aktivieren dieses Parameters für die Anzeige im Display sowie die Festlegung der entsprechenden Anzeigeposition (Anzeigeposition 1-3) erfolgt in der dS Configurator App.

#### Flugzeit

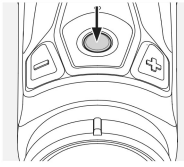
Die Flugdauer des Geschosses bis zum Zielpunkt wird automatisch auf die gemessene Entfernung abhängig von Ihren ballistischen Daten angegeben. Das Aktivieren dieses Parameters für die Anzeige im Display sowie die Festlegung der entsprechenden Anzeigeposition (Anzeigeposition 1-3) erfolgt in der dS Configurator App.

#### Auftreffenergie

Die Auftreffenergie wird automatisch auf die gemessene Entfernung abhängig von Ihren ballistischen Daten angegeben.

Das Aktivieren dieses Parameters für die Anzeige im Display sowie die Festlegung der entsprechenden Anzeigeposition (Anzeigeposition 1-3) erfolgt in der dS Configurator App.

## 2.7 MESSEN VON ENTFERNUNG UND HALTEPUNKTKORREKTUR



Wenn Sie die Messtaste drücken, erscheint ein Leuchtkreis, die Zielmarke für die Entfernungsmessung, und die Messfunktion wird aktiviert. Lassen Sie die Messtaste los, wird die Messung

ausgelöst und der Haltepunkt, der sich anhand Ihrer eingegebenen Daten berechnet, erscheint. Die Messmarke ist die zentrale Zielmarke des physischen Absehens.

Das Gerät misst die exakte Entfernung und zeigt unter Miteinberechnung der eingestellten Vergrößerung, des Luftdrucks, der Temperatur und des Winkels automatisch und sofort den exakten Haltepunkt an.

## 2.8 ANZEIGE BEI FEHLMESSUNG

Erscheint bei der Distanzmessung die Anzeige „----“, ist entweder der Messbereich überschritten oder der Reflexionsgrad des Objekts unzureichend.

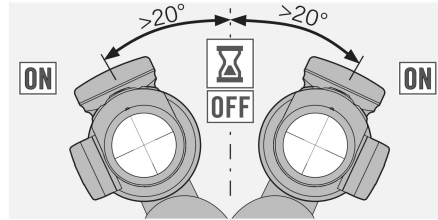
## 2.9 REICHWEITE

Die maximale Messreichweite wird von folgenden Faktoren beeinflusst:

	REICHWEITE HÖHER	REICHWEITE GERINGER
Farbe Zielobjekt	Hell	Dunkel
Oberfläche	Glänzend	Matt
Winkel zum Zielobjekt	Senkrecht	Spitz
Objektgröße	Groß	Klein
Sonnenlicht	Wenig (bewölkt)	Viel (Sonnenschein)
Atmosphärische Bedingungen	Klar	Dunstig
Objektstruktur	Homogen (Hauswand)	Inhomogen (Busch, Baum)

**Hinweis:** SWAROVSKI OPTIK übernimmt keine Gewährleistung, wenn der Laser im dS andere Geräte (z.B. Nachtsichtvorsatzgeräte, etc.) beeinträchtigt oder beschädigt.

## 2.10 AUTOMATISCHE ABSCHALTFUNKTION



Die Zeitspanne bis zum automatischen Abschalten von Absehensbeleuchtung und Display definieren Sie in der dS Configurator App. Als Warnung erscheint 10 Sekunden vor dem Abschalten das Sanduhrsymbol im Display. Zur Verlängerung der Dauer der Displayanzeige um den eingestellten Zeitraum muss die + oder - Taste gedrückt oder das dS mindestens um 20° nach rechts oder links gekippt werden. Hat sich das Display ausgeschaltet, muss zur Aktivierung die Messtaste für eine erneute Messung gedrückt werden.

## 2.11 WECHSELN DER BATTERIE



- Schalten Sie die Absehensbeleuchtung aus.
- Schrauben Sie bitte den Batteriedeckel entgegen dem Uhrzeigersinn ab.
- Entfernen Sie die alte Batterie.
- Kontrollieren Sie beim Einsetzen der neuen Batterie (Typ CR123A) bitte, ob die mit „+“ gekennzeichnete Seite in der richtigen Position ist (siehe Markierung am Gerät).

Warnung: Keine Akkus verwenden!

- Setzen Sie den Batteriedeckel auf und drehen Sie ihn anschließend im Uhrzeigersinn zu.

### Batterien



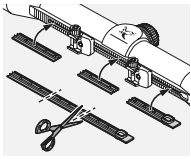
Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien sind mit

einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Schützen Sie mit uns unsere Natur vor umweltschädlichen Belastungen.

## 2.12 BETRIEBSDAUER DER BATTERIE

Siehe beigefügtes technisches Datenblatt!

## 2.13 ABDECKUNG SWAROVSKI OPTIK RAIL (NUR BEI SR AUSFÜHRUNG)



Die beiliegende Abdeckung dient zum Schutz der freiliegenden Schienenteile. Sie kann auf die notwendige Größe zugeschnitten und mit der Hand in die Schiene gedrückt werden.

# 3. EINSCHIESSEN

## 3.1 DIE GRUNDJUSTIERUNG

Um das perfekte Zusammenspiel zwischen Zielfernrohr und Waffe zu gewährleisten, beauftragen Sie bitte immer eine Fachwerkstatt mit der Montage. Werksseitig befindet sich das Absehen in der mechanischen Mittelstellung.

### Hinweis:

Bitte achten Sie bei der Montage des Zielfernrohrs auf der Waffe auf den vorgegebenen Augenabstand (siehe technisches Datenblatt).

## 3.2 DIE JUSTIERUNG DES ZIELFERNROHRS ZUR WAFFE

Wenn die Treffpunktlage vom Zielpunkt abweicht, kann dies durch die Höhen- bzw. Seitenverstellung des Zielfernrohrs sehr einfach und präzise korrigiert werden. Dabei bleibt der Mittelpunkt des Absehens gegenüber dem Sehfeldrand immer im Zentrum.

## 3.3 VORBEREITUNGEN ZUM EINSCHIESSEN

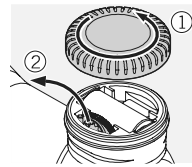
Achten Sie vor dem Einschießen auf die korrekte Einstellung folgender Parameter:

- Dioptrienausgleich
- Hohe Vergrößerung
- Parallaxe

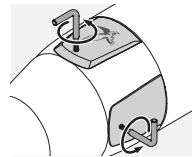
In der Lasche der Bedienungsanleitung finden Sie ein technisches Datenblatt mit einem Formular zum Einschießen. Dieses korrekt ausgefüllt, hilft Ihnen, Ihre persönlichen Werte zu Waffe, Munition etc. richtig in die dS Configurator App zu übertragen.

Für einen präzisen Haltepunkt empfehlen wir Ihnen, die tatsächliche Mündungsgeschwindigkeit aus Ihrem Lauf mit der gewünschten Laborierung zu messen und den Ballistischen Koeffizienten (BC) zu berechnen.

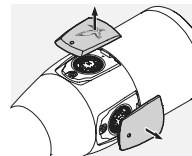
## 3.4 HÖHEN- UND SEITENVERSTELLUNG



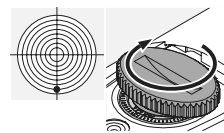
1. Öffnen Sie den Batteriedeckel und entnehmen Sie den Torxschlüssel und das Stellwerkzeug.



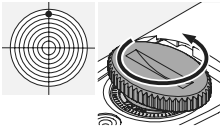
2. Die Abdeckungen der Höhen- und Seitenverstellung lassen sich mit dem beigefügten Torxschlüssel (TX 6) aufdrehen. Im geöffneten Zustand können Sie dann mit dem Stellwerkzeug oder alternativ mit dem im Lieferumfang enthaltenen Stellwerkzeug Groß (siehe unter Punkt 1. „Überblick“, Position 15) die Höhen- und Seitenverstellung vornehmen.



3. Höhenverstellung: Drehen Sie mit dem Stellwerkzeug oder alternativ mit dem im Lieferumfang enthaltenen Stellwerkzeug Groß in der Mitte der Höhenverstellung...

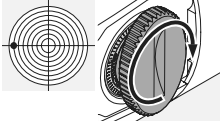


a) ... bei einem Tiefschuss im Uhrzeigersinn oder

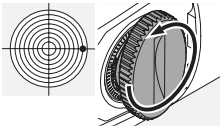


b) ... bei einem Hochschuss gegen den Uhrzeigersinn entsprechend der Treffpunktkorrektur (pro Klick 1/4 MOA; 7 mm auf 100 m).

4. Seitenverstellung: Drehen Sie mit dem Stellwerkzeug oder alternativ mit dem im Lieferumfang enthaltenen Stellwerkzeug Groß in der Mitte der Seitenverstellung...



a) ... bei einem Links-schuss im Uhrzeigersinn oder

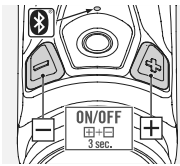


b) ... bei einem Rechts-schuss gegen den Uhrzeigersinn entsprechend der Treffpunktkorrektur (pro Klick 1/4 MOA; 7 mm auf 100 m).

5. Mit dem Torxschlüssel werden abschließend die aufgesetzten Abdeckungen wieder zugeschraubt und dieser und das Stellwerkzeug im Höhenturm verstaut.

Die Treffpunktkorrektur je Klick entnehmen Sie bitte dem beiliegenden technischen Datenblatt oder der Beschriftung an der Höhen- bzw. Seitenverstellung Ihres Zielfernrohres.

### 3.5 KONFIGURATION DES ZIELFERNROHRES MITTELS APP



1. Installieren Sie die dS Configurator App auf Ihrem Smartphone/Tablet (Android oder iOS).

2. Aktivieren Sie Bluetooth® sowohl am Smartphone als auch am dS. Am Zielfernrohr drücken Sie dafür

die +/- Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang bis die LED blinkt.

3. Verbinden Sie mit Bluetooth® das Smartphone und das dS. Dies geschieht mittels der an der Unterseite des Okulars befindlichen Seriennummer. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau leuchtet die LED permanent.

4. Übertragen Sie die beim Einschließen erfassten, im technischen Datenblatt notierten Werte korrekt in die dS Configurator App.

5. Übertragen Sie abschließend die Daten zurück an das dS.

6. Zum Ausschalten von Bluetooth® am dS drücken Sie die +/- Tasten erneut gleichzeitig für 3 Sekunden.

#### Hinweis:

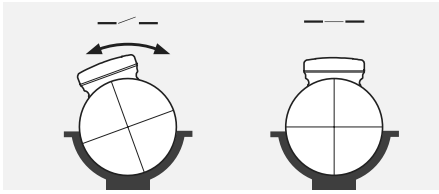
SWAROVSKI OPTIK übernimmt keine Verantwortung für die Richtigkeit der Daten der Kaliber, die in der dS Configurator App angezeigt werden und jeder Kunde ist selbst dafür verantwortlich, diese zu überprüfen.

### 3.6 TIPPS & TRICKS ZUR ZIELFERNROHRMONTAGE

Heute steht eine Vielzahl von Zielfernrohrmontagen zur Verfügung, die technisch ausgereift sind und eine zuverlässige Verbindung von Waffe und Zielfernrohr ermöglichen. Durch den Einsatz des richtigen Werkzeuges und gezielten Kraftaufwands erreichen Sie die gewünschte Schussfestigkeit und Präzision. Bitte lesen Sie sich sorgfältig die Montageanleitung des jeweiligen Montageherstellers durch. Darin finden Sie genaue Angaben zum passenden Werkzeug und zusätzlich einige Tipps und Tricks für ein fachgerechtes Montieren.

Sollten Sie ihr Zielfernrohr mit einer Ringmontage montieren, empfehlen wir, die Verkantungswarnung im Zielfernrohr zu verwenden, um ein möglichst präzises Ergebnis zu erzielen. Nachdem Sie die Waffe ausgerichtet haben, legen sie das dS in die Halbschalen der Montage, betätigen Sie den Messtaster und drehen anschließend das dS solange bis die Verkantungswarnung im Display die perfekte Ausrichtung anzeigt. Im Anschluss erlischt die Verkantungswarnung nach einer Sekunde.





#### Hier einige Beispiele:

- Je nach Montagetypp (bitte lesen Sie hierzu die Empfehlungen des jeweiligen Montageherstellers) ist es zweckmäßig, beim Montieren der Montagebasen die Brünierung an den Auflageflächen zu entfernen, diese anschließend zu entfetten und neben abschließendem Festschrauben die Auflageflächen zuvor mit einem geeigneten Kleber zu bestreichen.

- Sofern notwendig, können Sie die Ringe für eine absolut zentrische Montage nacharbeiten, z. B. durch Läppen der Ringe.

- Entfetten Sie auch die Klemmflächen und Innenseiten der Ringe und versehen Sie mindestens die unteren Ringhälften mit einem geeigneten Kleber – für absolute Schussfestigkeit.

- Bitte schenken Sie dem Ausrichten des Absehens besondere Aufmerksamkeit.

- Augenabstand:

Den richtigen Augenabstand des Zielfernrohres finden Sie jeweils in den technischen Daten. Mit den persönlichen Maßen und Vorstellungen des Schützen erlangen Sie so das optimale Sehfeld bei einer komfortablen Anschlagposition.

- Drehmoment:

Ziehen Sie die Schrauben der Ringe wechselseitig mit **max. 200 Ncm** an. Somit wird der Rohrkörper nicht unnötig unter Druck gesetzt und eine spannungsfreie Montage bei höchstmöglicher Präzision gewährleistet. Für den richtigen Kraftaufwand empfiehlt sich ein Drehmomentschlüssel. Auf keinen Fall darf versucht werden, das Verkleben der unteren Ringhälften durch ein stärkeres Anziehen der Ringschalen zu umgehen!

Sofern das richtige Werkzeug mit gezieltem Kraftaufwand verwendet wird und die Vorgaben der Montagehersteller genau befolgt werden, sind die Korrekturen am Zielfernrohr beim Einschle-

ßen gering. Nutzen Sie die einzelnen Komponenten optimal für die höchstmögliche Präzision Ihrer gewählten Waffe/Montage/Zielfernrohr Kombination.

SWAROVSKI OPTIK übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit, Aktualität oder Vollständigkeit des dargestellten Seiteninhaltes.

### 3.7 WEITERE INFORMATIONEN



Ausführliche Infos und Tipps finden Sie unter: [SWAROVSKIOPTIK.COM](http://SWAROVSKIOPTIK.COM)

Informationen zur Konformität finden Sie unter: [http://swarovs.ki/ds\\_compliance](http://swarovs.ki/ds_compliance)



Die dS Configurator App für Ihr Smartphone/Tablet erhalten Sie im App Store oder bei Google Play.

## 4. PFLEGE UND WARTUNG

### 4.1 REINIGUNGSTUCH

Mit dem Spezialtuch aus Mikrofasern können Sie selbst empfindlichste Glasflächen reinigen. Es ist geeignet für Objektive, Okulare und Brillen. Bitte halten Sie das Reinigungstuch sauber, da Verunreinigungen die Linsenoberfläche beschädigen können. Ist das Tuch verschmutzt, können Sie es in handwarmer Seifenlauge waschen und an der Luft trocknen lassen. Verwenden Sie es bitte ausschließlich zur Reinigung von Glasflächen!

### 4.2 REINIGUNG

Wir haben alle Elemente und Oberflächen so ausgelegt, dass sie pflegeleicht sind. Durch die Antihafte Wirkung der SWAROCLEAN Außenober-

flächenbeschichtung wird das Reinigen von Objektiv- und Okularlinsen erheblich erleichtert, vor allem von eingetrockneten mineralischen Rückständen (z.B. Wasserflecken von Beschlag), Insektenschutzmitteln und Baumharz.

Um die optische Brillanz Ihres Zielfernrohres dauerhaft zu gewährleisten, sollten Sie die Glasoberflächen schmutz-, öl- und fettfrei halten.

Um die Optik zu reinigen, entfernen Sie zuerst größere Partikel mit einem Optikpinsel. Zur nachfolgenden gründlichen Reinigung empfiehlt sich leichtes Anhauchen und Reinigung mit dem Reinigungstuch. Die Metallteile pflegen Sie am besten mit einem weichen, sauberen Putztuch.

#### 4.3 AUFBEWAHRUNG

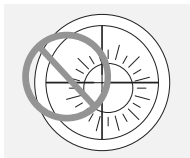
Sie sollten Ihr Zielfernrohr an einem gut gelüfteten, trockenen und dunklen Ort aufbewahren. Ist das Zielfernrohr nass, muss es vorher getrocknet werden.

## 5. ZU IHRER SICHERHEIT

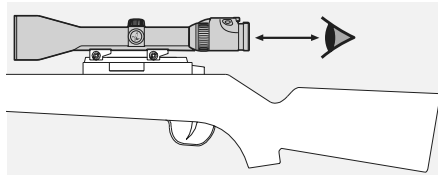
### 5.1 LASERSICHERHEIT

Das Gerät entspricht den Vorschriften der Laserklasse 1 der gültigen Normen EN 60825-1 bzw. IEC 60825-1 bzw. FDA21CFR 1040.10 und 1040.11, ausgenommen Abweichungen gemäß der Laser Mitteilung Nr. 56. Dementsprechend ist das Gerät augensicher und kann beliebig eingesetzt werden, dennoch sollte das Gerät nicht direkt auf Personen gerichtet werden.

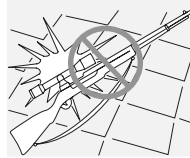
### 5.2 ALLGEMEINE HINWEISE



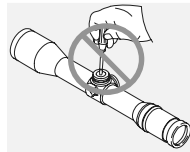
Niemals mit dem Zielfernrohr in die Sonne blicken! Das führt zu einer Verletzung Ihrer Augen! Bitte schützen Sie auch Ihr Zielfernrohr vor unnötiger Sonneneinstrahlung. Das Gerät nie aus kurzen Entfernungen auf Personen richten.



Achten Sie auf den vorgegebenen Augenabstand bei einem auf der Waffe montierten Zielfernrohr (Maße siehe technisches Datenblatt).



Schützen Sie bitte Ihr Zielfernrohr vor Stößen.



Reparatur- und Servicearbeiten dürfen nur von SWAROVSKI OPTIK Absam (Austria) oder SWAROVSKI OPTIK North America durchgeführt werden, ansonsten erlischt die Garantie.

### 5.3 DICHTHEIT

Unsere Zielfernrohre sind durch die Verwendung hochwertiger Dichtelemente und durch die kontrollierte Verarbeitung bis zu einem Druck von 0,4 bar oder 4 m Wassertiefe dicht. Achten Sie bitte trotzdem auf eine sorgsame Behandlung Ihres Zielfernrohres gerade im Bereich der Verstellungen. Über die auf der Unterseite des Zielfernrohres angebrachte Dichtschrabe wird das Zielfernrohr mit Edelgas gefüllt. Bitte lockern Sie diese Dichtschrabe nicht!

## 5.4 KONFORMITÄT

Informationen zur Konformität finden Sie unter:  
[http://swarovs.ki/ds\\_compliance](http://swarovs.ki/ds_compliance)

### WEEE/ElektroG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß WEEE-Richtlinie (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei den zuständigen kommunalen Einrichtungen oder einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche durch unsachgemäße Behandlung des Produkts auftreten können.

WE THANK YOU FOR  
CHOOSING THIS  
PRODUCT FROM  
SWAROVSKI OPTIK. IF YOU  
HAVE ANY QUESTIONS,  
PLEASE CONSULT YOUR  
SPECIALIST DEALER OR  
CONTACT US DIRECTLY AT  
SWAROVSKIOPTIK.COM.

Alle Angaben sind typische Werte.  
Änderungen in Ausführung und Lieferung sind vorbehalten.

Die Darstellung der Absehen ist schematisch. Eine ausführliche Beschreibung der korrekten Abdeckmaße finden Sie unter [ABDECKMASSE.SWAROVSKIOPTIK.COM](http://ABDECKMASSE.SWAROVSKIOPTIK.COM).